

SONY

4-298-825-13(1)

Wireless Speaker System

Reference Guide

Guide de référence (au verso)



©2011 Sony Corporation Printed in China



SRS-BTV25

English

Before operating the system, please read this guide thoroughly and retain it for future reference.

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of electric shock, do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

To reduce the risk of fire, do not cover the ventilation opening of the apparatus with newspapers, tablecloths, curtains, etc.. Do not place the naked flame sources such as lighted candles on the apparatus.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

Do not install the AC adaptor in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from an AC outlet immediately.

The system is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the system itself has been turned off.

The nameplate is located on the bottom exterior of the system.



Hereby, Sony Corp., declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

Norway: Use of this radio equipment is not allowed in the geographical area within a radius of 20 km from the centre of Ny-Ålesund, Svalbard.

Italy: Use of the RLAN network is governed:
 – with respect to private use, by the Legislative Decree of 1.8.2003, no. 259 ("Code of Electronic Communications").
 In particular, Article 104 indicates when the prior obtainment of a general authorization is required and Art. 105 indicates when free use is permitted;
 – with respect to the supply to the public of the RLAN access to telecom networks and services, by the Ministerial Decree 28.5.2003, as amended, and Art. 25 (general authorization for electronic communications networks and services) of the Code of electronic communications

On Copyrights and Licenses
 The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Corporation is under license.
 Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives
 The manufacturer of this product is Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. The Authorized Representative for EMC and product safety is Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. For any service or guarantee matters please refer to the addresses given in separate service or guarantee documents.

your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Precautions

Notes when using with a mobile phone

- You cannot use this unit to talk over the telephone, even if the **Bluetooth** connection between this unit and a mobile phone is made.
- For details on operation of your mobile phone when receiving a telephone call while transmitting the sound using the **Bluetooth** connection, refer to the operating instructions supplied with the mobile phone.

On safety

The nameplate indicating Sony trademark, model number and electrical ratings is located on the bottom exterior of this unit.

- Before operating the system, be sure that the operating voltage of the system is identical with that of your local power supply.

Where purchased	Operating voltage
All countries/regions	100 ~ 240 V AC, 50/60 Hz

- Use only the supplied AC adaptor.

On placement

- Do not set the speaker in an inclined position.
- Do not leave the system in a location near heat sources, or in a place subject to direct sunlight, excessive dust, moisture, rain or mechanical shock.

On operation

- Do not insert any small objects, etc., into the jacks or ventilation hole on the rear of the system. The system may short out or malfunction.
- Do not open the cabinet. Refer servicing to qualified personnel only.
- Should any solid object or liquid fall into the system, have the system checked by qualified personnel before operating it any further.
- Although this system is magnetically shielded, do not leave recorded tapes, watches, personal credit cards, or floppy disks with magnetic coding in front of the system for an extended period of time.

On cleaning

- Do not use alcohol, benzine, or thinner to clean the cabinet.

If the TV picture or monitor display is magnetically distorted

- Although this system is magnetically shielded, there may be cases that the picture on some TV sets/personal computer sets may become magnetically distorted. In such a case, turn off the power of the TV set/personal computer set once, and after 15 to 30 minutes turn it on again.
- For the personal computer set, take the appropriate measures such as data storage before turning it off. When there seems to be no improvement, locate the system further away from the TV set/personal computer set.
- Furthermore, be sure not to place objects in which magnets are attached or used near the TV set/personal computer set, such as audio racks, TV stands, toys etc. These may cause magnetic distortion to the picture due to their interaction with the system.

- Others**
 - If you have any questions or problems concerning this unit that are not covered in this manual, please consult your nearest Sony dealer.
 - Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

Troubleshooting

If you run into any problems using this system, use the following checklist. Should any problem persist, consult your nearest Sony dealer.

Common Problems

No sound

- Check that both this system and the source device are turned on.
- Turn up the volume of the system.
- Turn up the volume of the source device as high as possible to the extent that sound is not distorted. For details on volume adjustment, refer to the operating instructions supplied with the device.
- Make sure all the connections have been correctly made.
- Make sure the source device is playing.

Low sound level

- Turn up the volume of the source device as high as possible to the extent that sound is not distorted. For details on volume adjustment, refer to the operating instructions supplied with the device.
- Turn up the volume of the system.

Distorted sound

- Turn down the volume of the source device to the point where the sound is no longer distorted. For details on volume adjustment, refer to the operating instructions supplied with the device.
- Make sure none of the audio devices are positioned too close to the TV set.
- If the source device has a bass boosts function, turn it off.
- Turn down the volume of the system.

There is hum or noise in the speaker output.

- Make sure all the connections have been correctly made.
- Make sure none of the audio devices are positioned too close to the TV set.

The brightness of the POWER indicator (green) is unstable.

- The brightness of the **POWER** indicator (green) may become unstable when the volume is turned up. This is not malfunction.

When using the *Bluetooth* connection

No sound

- Ensure that this system is not too far from the *Bluetooth* stereo audio source device, and that this system is not receiving interference from a wireless LAN, another 2.4 GHz wireless device, or a microwave oven.
- Check that the *Bluetooth* connection is made properly between this system and the *Bluetooth* stereo audio source device.

- Pair this system and the *Bluetooth* stereo audio source device again.

- If you are pairing this system and a personal computer, make sure the audio output setting of the computer is set for a *Bluetooth* device.

Sound skips or the communication is interrupted.

- If a device that generates electromagnetic radiation, such as a wireless LAN, other *Bluetooth* device(s), or a microwave oven is nearby, move away from such sources.
- Remove any obstacle between this system and other *Bluetooth* device, or move away from the obstacle.
- Locate this system and other *Bluetooth* device(s) as near as possible to each other.
- Re-position this system.
- Re-position the other *Bluetooth* device.

Pairing is not possible.

- Bring this system and the *Bluetooth* device closer together.
- Make sure pairing mode is activated.

USB charging problem

The device cannot be charged.

- Make sure the AC adaptor is connected to a wall outlet (mains).
- Refer to the operating instructions supplied with the device for the charging procedure.

Specifications

Speaker section

Speaker system
 Woofer: 56 mm, magnetically shielded
 Tweeter: 20 mm

Enclosure type
 Bass reflex

Impedance
 Woofer: 6 Ω
 Tweeter: 6 Ω

Amplifier section

Reference output power
 13 W (10% T.H.D., 1 kHz, 6 Ω)

Input Stereo mini jack × 1

Input impedance
 4.7 kΩ (at 1 kHz)

Bluetooth

Communication System
Bluetooth Specification version 2.1 + EDR
 (Enhanced Data Rate)

Output *Bluetooth* Specification Power Class 2

Maximum communication range
 Line of sight approx. 10 m^{*1}

Frequency band
 2.4 GHz band (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Modulation method
 FHSS

Compatible *Bluetooth* Profiles^{*2}

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)

Supported Codec^{*3}

SBC^{*4}

Supported content protection method
 SCMS-T

Transmission range (A2DP)

20 Hz - 20,000 Hz (Sampling frequency 44.1 kHz)

^{*1} The actual range will vary depending on factors such as obstacles between devices, magnetic fields around a microwave oven, static electricity, reception sensitivity, aerial's performance, operating system, software application, etc.

^{*2} *Bluetooth* standard profiles indicate the purpose of *Bluetooth* communication between devices.

^{*3} Codec: Audio signal compression and conversion format

^{*4} Subband Codec

USB

USB jack
 Type A (for charging the battery of a connected device) (5 V, 500 mA)

General

Power DC 13 V

Rated power consumption
 12 W

Operating temperature
 5 °C - 35 °C

Power voltage
 100 V - 240 V AC

Dimensions (w/h/d)

Approximately 145 mm × 145 mm × 145 mm

Mass
 Approximately 500 g

Supplied accessories

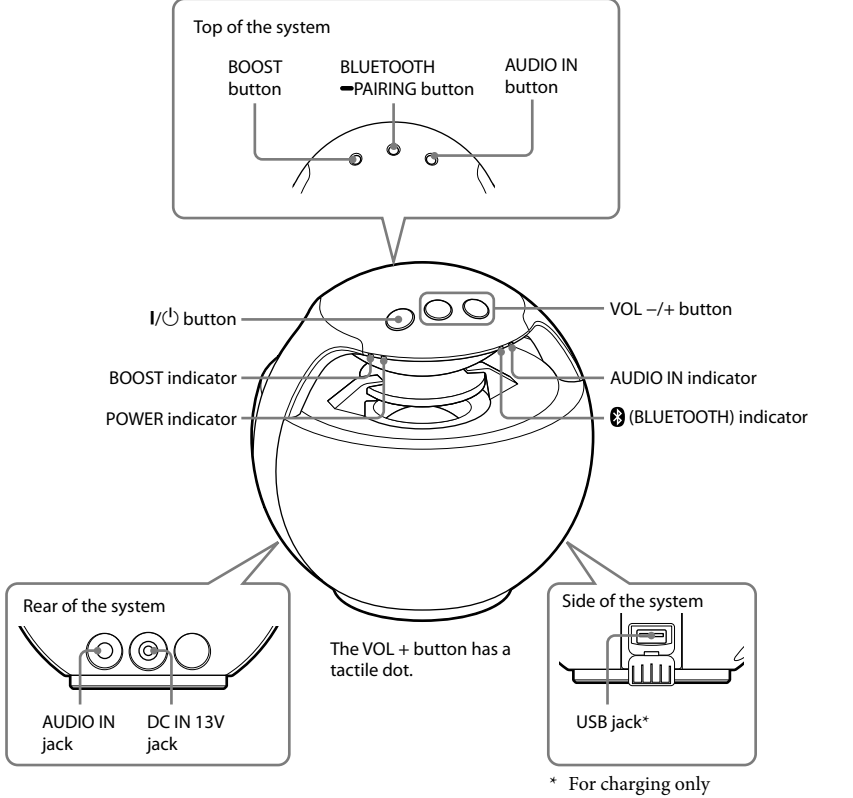
AC adaptor (AC-E1320D1) (1)

AC power cord (1)

Reference Guide (this document) (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

Parts and controls



Operations

Function of parts

I/O button

Turns the system on/off. The **POWER** indicator (green) lights up when the system is turned on.

VOL (volume) +/- button
 Adjusts the volume.

The **POWER** indicator (green) flashes three times when the volume is set to minimum or maximum.

BOOST button

Press to obtain a heavy bass sound effect. The **BOOST** indicator (amber) lights up. To disable the effect, press the button again (the indicator turns off). The default setting of the function is on. Turn it off if desired.

BLUETOOTH=PAIRING button
 Press to use the *Bluetooth* connection or pair with a *Bluetooth* device.

Depending on the communication status, the **⓪** (BLUETOOTH) indicator (blue) lights up or flashes. For details about the flashing patterns of the **⓪** (BLUETOOTH) indicator (blue), see "Indications of the *Bluetooth* function" in these operating instructions.

AUDIO IN button
 Press to receive audio signal from the **AUDIO IN** jack. The **AUDIO IN** indicator (amber) lights up.

AUDIO IN jack
 Connects to the headphone jack of a computer, portable audio device, etc.

DC IN 13V jack
 Connects the supplied AC adaptor.

USB jack

Charges a device connected to the system by the USB cable. This jack is used for charging the connected device only. Audio signal, etc., cannot be sent via this jack.

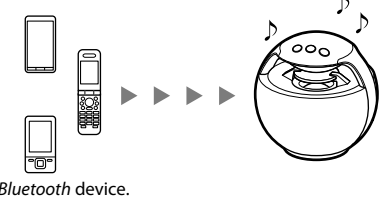
Features

This product is a wireless speaker system that uses *Bluetooth* wireless technology.

- Enjoy music wirelessly from *Bluetooth* stereo enabled music players, mobile phones and PCs.^{*}
- Bluetooth* Version 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) for higher quality audio with less interference.
- Powerful sound with 13 W amplifiers and MegaBass.
- Includes one analogue input for direct connection from a music player or other audio device.
- Magnetically-shielded design for use near your TV or monitor.
- USB-charge compliant devices, e.g. mobile phones, "WALKMAN," etc. can be charged via the **USB** jack of this product.

Enjoying listening to sound wirelessly by *Bluetooth* wireless technology

You can enjoy listening to sound wirelessly by connecting *Bluetooth* supported devices (such as a mobile phone, digital music player, digital music player connected to a *Bluetooth* transmitter, or personal computer)^{*} to the system. The system receives stereo audio signals from the source device.



^{*} *Bluetooth* devices to be connected with the system are required to support A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).

Power source

Note on the power management system
 After playback has finished, if no operation is performed for 20 minutes, the system will automatically turn off.

Using the *Bluetooth* Connection

By using the *Bluetooth* connection, you can listen to the sound from a *Bluetooth* device with the system wirelessly.

Note

- For details on how to operate the device to be connected, refer to the operating instructions supplied with the device.

On pairing

Bluetooth devices need to be "paired" with each other beforehand. Once *Bluetooth* devices are paired, there is no need for pairing again, except in the following cases:

- Pairing information is deleted after repair, etc.
- The system is paired with 10 or more devices.
- The system can be paired with up to 9 *Bluetooth* stereo audio source devices. If a new device is paired after 9 devices have been paired, the device whose latest connection time is the oldest among the 9 paired devices is replaced by the new one.
- The system is initialised.

All pairing information is deleted.

Pairing with a source device

Check the following before operating the system.
 • The system is connected to a power source.
 • The operating instructions supplied with the device are kept at hand.

1 Press the **I/O** button to turn on the system. The **POWER** indicator (green) lights up.

2 Press and hold the **BLUETOOTH=PAIRING** button for any more than 2 seconds. When the **⓪** (BLUETOOTH) indicator (blue) starts flashing quickly, release the button. The system enters pairing mode.

Note
 • Pairing mode is cancelled and the system is turned off after about 5 minutes. If the pairing mode is cancelled while performing this procedure, start over from step 2.

3 Perform the pairing procedure on the *Bluetooth* device to detect the system. A list of detected devices appears on the display of the *Bluetooth* stereo audio source device. This system is displayed as "SRS-BTV25."
 If "SRS-BTV25" is not displayed, repeat from step 2.

Tip
 • If pairing information has not been memorised, the system enters pairing mode automatically when the **BLUETOOTH=PAIRING** button is pressed. There is no need to hold the **BLUETOOTH=PAIRING** button for any more than 2 seconds.

4 Select "SRS-BTV25" shown in the display of the *Bluetooth* device.

5 If Passcode^{*} input is required on the display of the *Bluetooth* device, input "0000."
 * Passcode may be called "Passkey;" "PIN code;" "PIN number;" or "Password."

6 Start the *Bluetooth* connection from the *Bluetooth* device.

The system memorises the device as the last connected device. Some *Bluetooth* devices may connect with the system automatically when pairing is complete.

Tip
 • To pair with other *Bluetooth* devices, repeat steps 2 to 5 for each device.

Note

- When pairing, be sure to place both the *Bluetooth* devices within 1 m of each other.
- Some devices cannot display a list of detected devices.

4 Select "SRS-BTV25" shown in the display of the *Bluetooth* device.

5 If Passcode^{*} input is required on the display of the *Bluetooth* device, input "0000."
 * Passcode may be called "Passkey;" "PIN code;" "PIN number;" or "Password."

Listening to the system

The system supports SCMS-T content protection. You can enjoy music, etc., from a device such as a mobile phone or portable TV that supports SCMS-T content protection. Check the following before operating the system.

- The *Bluetooth* device's *Bluetooth* function is on.
- Pairing of the system and the *Bluetooth* device is complete.

1 Press the **I/O** button to turn on the system. The **POWER** indicator (green) lights up.

Note

- If the **⓪** (BLUETOOTH) indicator (blue) is activated, this step is not required.

3 Start the *Bluetooth* connection from the *Bluetooth* device.

Adjust the volume.

Set the volume of the *Bluetooth* device to a moderate level, and press the **VOL +/-** buttons on the system.

Tips

- You can adjust the volume of the system via a *Bluetooth* device supporting AVRCP (Audio/Visual Remote Control Profile) VOLUME UP/DOWN. For details, refer to the operating instructions supplied with the device.
- The volume of the system may not be controllable, depending on the device.

Note

- The **POWER** indicator (green) flashes three times when the volume is set to minimum or maximum.

Notes

In the following cases, you need to make the *Bluetooth* connection again.
 – The power of the system does not turn on.
 – The power of the *Bluetooth* device does not turn on, or the *Bluetooth* function is off.
 – The *Bluetooth* connection is not made.

Note

- If the speaker is connected to a device with a built-in radio or tuner, radio stations may not be received, or sensitivity may be reduced significantly.
- If the source device has a bass boost function or equaliser function, turn them off. If these functions are on, sound may be distorted.
- If more than one device paired with the system is being played back, sound will be heard from just one of those devices.

To finish listening

Terminate the *Bluetooth* connection by any of the operations below.

- Operate the *Bluetooth* device to terminate the connection. For details, refer to the operating instructions supplied with the device.

• Turn off the *Bluetooth* device.

• Turn off the system.

Indications of the *Bluetooth* function

Status	⓪ (BLUETOOTH) indicator (blue)
Pairing with a device	Flashes quickly
Searching for a device	Flashes
Connecting to a device	Lights up
Activating the <i>Bluetooth</i> standby function	Flashes slowly [*]
Deactivating the <i>Bluetooth</i> standby function	Off
Receiving audio signal from	Off

^{*} Even

<div> <div> </div> </div>	
Français	

Avant d'utiliser le système, lisez attentivement ce guide et conservez-le afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENT

Afin de réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas cet appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez pas le coffret. Ne confiez les réparations qu'à un technicien qualifié.

N'installez pas l'appareil dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

Pour réduire les risques d'incendie, ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil avec des journaux, nappes, rideaux, etc. Ne placez pas de sources de flammes nues, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.

Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des gouttes ou des éclaboussures et ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases sur l'appareil.

N'installez pas l'adaptateur secteur dans un espace restreint, comme une bibliothèque ou un meuble encastré.

Comme la fiche principale de l'adaptateur secteur sert à mettre le système hors tension, branchez-la sur une prise secteur facilement accessible. Si vous observez une anomalie, débranchez-la immédiatement de la prise secteur.

Le système est toujours connecté à la source d'alimentation secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même s'il est lui-même éteint.

La plaque signalétique se trouve sur la partie externe, sous ce système.



Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : http://www.compliance.sony.de/

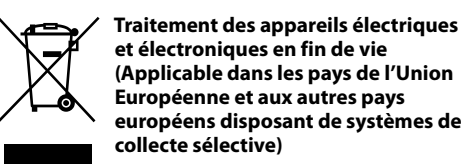
Norvège : Utilisation de cet équipement radio n'est pas autorisée dans la zone géographique située dans un rayon de 20 km autour du centre de Ny-Alesund, Svalbard.

Italie : Utilisation du réseau RLAN est réglée : – en ce qui concerne l'utilisation privée, par le Décret législatif du 1.8.2003, no 259 (« Code des communications électroniques »). En particulier, l'Article 104 indique les conditions dans lesquelles une autorisation générale doit être préalablement obtenue et l'Article 105 précise les conditions dans lesquelles l'utilisation libre est autorisée : – en ce qui concerne la fourniture au public de Laces RLAN aux services de réseaux de télécommunications, par le Décret ministériel du 28.5.2003, tel qu'aménde, et l'Article 25 (autorisation générale pour les services et réseaux de communications électroniques) du Code des communications électroniques ;

A propos des droits d'auteur et des licences

La marque *Bluetooth*[®] et les logos appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et doivent être utilisés par Sony Corporation uniquement sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

AVIS à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne
Le fabricant de ce produit est Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Le représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité des produits est Sony Deutschland GmbH, Hedingerstrasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au SAV ou à la garantie, merci de bien vouloir y référer aux coordonnées contenues dans les documents relatifs au SAV ou la garantie.



Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

Précautions

Remarques lors de l'utilisation d'un téléphone mobile

- Vous ne pouvez pas utiliser cet appareil pour parler au téléphone, même si la connexion *Bluetooth* est établie entre cet appareil et un téléphone mobile.
- Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre téléphone mobile lorsque vous recevez un appel et que vous transmettez des données audio à l'aide de la connexion *Bluetooth*, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone mobile.

Sécurité
La plaque signalétique indiquant la marque commerciale Sony, le numéro de modèle et les caractéristiques électriques se trouve sous l'appareil, à l'extérieur.

- Avant d'utiliser le système, vérifiez si sa tension d'alimentation est identique à votre alimentation secteur.

Zone d'achat	Tension de fonctionnement
Tous les pays/toutes les régions	100 – 240 V CA, 50/60 Hz

- Servez-vous uniquement de l'adaptateur secteur fourni.

Rangement

- N'installez pas le haut-parleur en position inclinée.
- Ne placez pas le système à proximité d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, à une poussière excessive ou à d'autres objets mécaniques et gardez-le à l'abri de l'humidité ainsi que de la pluie.

Fonctionnement

- N'insérez pas de petits objets, etc. dans les prises ou dans l'orifice de ventilation situé à l'arrière du système. Cela risquerait de provoquer un court-circuit ou un dysfonctionnement du système.

- N'ouvrez pas le boîtier. Pour toute réparation, adressez-vous exclusivement à un technicien qualifié.
- Si un solide ou un liquide s'introduit dans le système, faites-le vérifier par un personnel qualifié avant de le réutiliser.

- Bien que ce système possède un blindage magnétique, ne placez pas de bandes magnétiques, montres, cartes de crédit et disques à piste magnétique devant le système pendant une période prolongée.

Entretien

- N'utilisez pas d'alcool, d'essence ou de diluant pour nettoyer le boîtier.

Si l'image affichée à l'écran du téléviseur ou sur le moniteur présente des distorsions magnétiques

- Bien que ce système soit doté d'un blindage magnétique, il est possible que l'image de certains téléviseurs ou écrans d'ordinateurs présente des distorsions magnétiques. Dans ce cas, mettez le téléviseur ou l'ordinateur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.
- Pour l'ordinateur, prenez les précautions nécessaires, telles que la sauvegarde des données, avant de le mettre hors tension.
- Si vous ne constatez aucune amélioration, éloignez le système du téléviseur ou du ordinateur.

En outre, ne placez pas d'objets contenant ou utilisant des aimants, tels que meubles audio, supports TV, jouets, etc. à proximité du téléviseur ou de l'ordinateur. Leur interaction avec le système peut entraîner des distorsions magnétiques.

Autres

- Si vous avez des questions ou des problèmes concernant cet appareil, qui ne sont pas abordés dans ce mode d'emploi, contactez votre revendeur Sony le plus proche.
- Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Dépannage

Si vous rencontrez un problème pendant l'utilisation de ce système, utilisez la liste de contrôle suivante. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

Problèmes courants	
Pas de son	
 • Vérifiez que ce système ainsi que le périphérique source sont sous tension.	
 • Augmentez le volume du système.	
 • Réglez le volume du périphérique source à un niveau aussi élevé que possible sans que le son soit déformé.	
 • Pour plus de détails sur le réglage du volume, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique.	
 • Assurez-vous que tous les raccords sont réalisés correctement.	
 • Assurez-vous que le périphérique source est en mode de lecture.	
Niveau sonore faible	
 • Réglez le volume du périphérique source à un niveau aussi élevé que possible sans que le son soit déformé.	
 • Pour plus de détails sur le réglage du volume, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique.	
 • Augmentez le volume du système.	
Le son est déformé	
 • Réglez le volume du périphérique source à un niveau suffisamment bas pour que le son ne soit plus déformé.	
 • Pour plus de détails sur le réglage du volume, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique.	
 • Si le périphérique source est équipé d'une fonction d'amplificateur de graves, désactivez-la.	
 • Diminuez le volume du système.	
Un bourdonnement ou un bruit est émis par les enceintes.	
 • Assurez-vous que tous les raccords sont réalisés correctement.	
 • Vérifiez qu'aucun périphérique audio n'est placé trop près du téléviseur.	

La luminosité du témoin POWER (vert) est instable.

- La luminosité du témoin **POWER** (vert) peut devenir instable si vous augmentez le volume. Il ne s'agit pas d'une défaillance.

En cas d'utilisation de la connexion <i>Bluetooth</i>

Pas de son

- Vérifiez que ce système n'est pas trop éloigné du périphérique source audio stéréo *Bluetooth* ou qu'il n'interfère pas avec un réseau LAN sans fil, un autre périphérique sans fil 2,4 GHz ou un four à micro-ondes.
- Pour plus de détails sur le fonctionnement de votre téléphone mobile lorsque vous recevez un appel et que vous transmettez des données audio à l'aide de la connexion *Bluetooth*, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre téléphone mobile.
- Recommencez le pairing de ce système et du périphérique source audio stéréo *Bluetooth*.
- Si vous procédez au pairing du système et d'un ordinateur personnel, assurez-vous que la sortie audio de l'ordinateur est réglée pour un périphérique *Bluetooth*.

Le son saute ou la communication est interrompue.

- Si un appareil émettant des radiations électromagnétiques, tel qu'un système LAN sans fil, un ou plusieurs autres périphériques *Bluetooth* ou un four à micro-ondes, se trouvent à proximité, éloignez l'appareil de ces sources.
- Retirez les obstacles situés entre ce système et l'autre périphérique *Bluetooth* ou éloignez ceux-ci de l'obstacle.
- Placez ce système et le ou les autres périphériques *Bluetooth* aussi près que possible.
- Repositionnez ce système.
- Repositionnez l'autre périphérique *Bluetooth*.

Le pairing ne peut être établi.

- Rapprochez ce système et le périphérique *Bluetooth*.
- Vérifiez que le mode de pairing est activé.

Problème de chargement USB
Il est impossible de charger le périphérique.
<ul style="list-style-type: none">Assurez-vous que l'adaptateur secteur est raccordé à une prise murale. Pour connaître la procédure de chargement, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le périphérique.

Spécifications

Enceinte	
Haut-parleurs	Haut-parleur de graves : 56 mm à blindage magnétique <p>Haut-parleur d'aigus : 20 mm</p>
Type d'enceinte acoustique	Bass reflex
Impédance	Haut-parleur de graves : 6 Ω <p>Haut-parleur d'aigus : 6 Ω</p>

Amplificateur	
Puissance de sortie de référence	13 W (10 % DHT, 1 kHz, 6 Ω)
Entrée	Mini-prise stéréo x 1
Impédance d'entrée	4,7 kΩ (à 1 kHz)
Bluetooth	
Système de communication	<i>Bluetooth</i> Specification version 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Sortie	<i>Bluetooth</i> Specification Power Class 2
Portée de communication maximale	En ligne directe, environ 10 m*
Bande de fréquences	Bande des 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)
Méthode de modulation	FHSS
Profils <i>Bluetooth</i> compatibles*2	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) <p>AVRCP 1.3 (Audio Video Remote Control Profile)</p>
Codec pris en charge*1	SBC*1
Méthode de protection de contenu prise en charge	SCMS-T

Plage de températures (A2DP)	
20 Hz – 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz)	

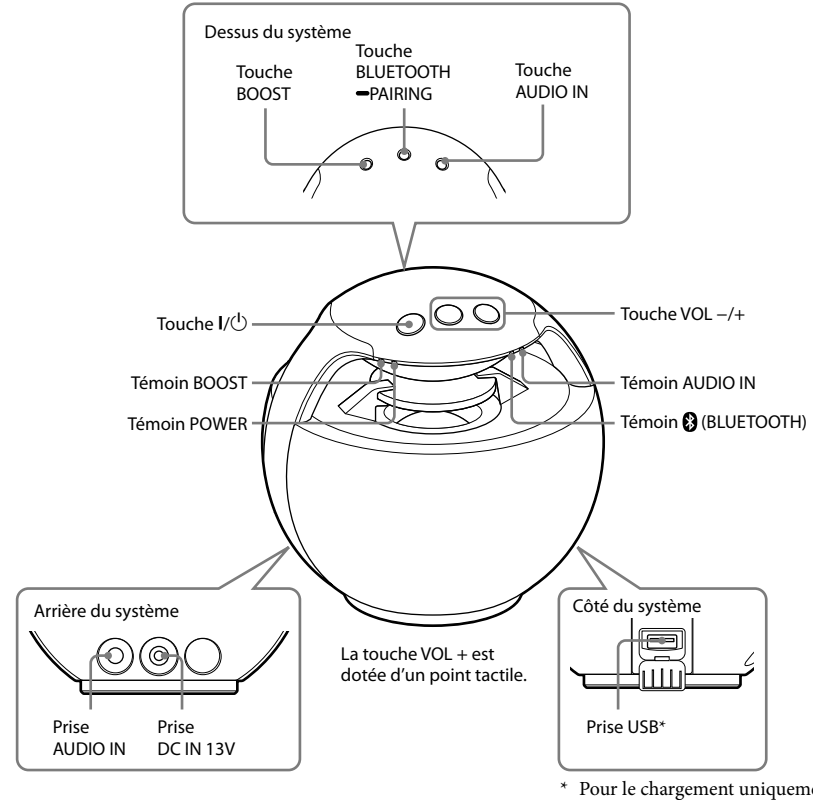
- La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs, tels que la présence d'obstacles entre des périphériques, les champs magnétiques autour des fours à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, le logiciel, etc.
- Les profils standard *Bluetooth* indiquent la fonction des communications entre périphériques *Bluetooth*.
- Code : format de conversion et compression du signal audio
- *4 Code bande secondaire

USB

Type A (pour recharger la batterie d'un périphérique raccordé) (5 V, 500 mA)
--

Généralités	
Alimentation	13 V CC
Consommation électrique nominale	12 W
Plage de températures de fonctionnement	5 °C – 35 °C
Tension	100 V - 240 V CA
Dimensions (l/h/p)	Environ 145 mm x 145 mm x 145 mm
Poids	Environ 500 g
Accessoires fournis	Adaptateur secteur (AC-E1320D1) (1) <p>Cordon d'alimentation secteur (1) <p>Guide de référence (le présent document) (1)</p></p>

La conception et les caractéristiques techniques sont sujettes à modification sans préavis.

Éléments et commandes	
	

Utilisations

Fonction des pièces

Touche I/⏻

- Pour allumer/éteindre le système. Le témoin **POWER** (vert) s'allume lorsque le système est sous tension.

Touche VOL (volume) –/+

Pour régler le volume.

Le témoin **POWER** (vert) clignote à trois reprises lorsque le volume est réglé au minimum ou au maximum.

Touche BOOST
Appuyez pour obtenir des graves profonds. Le témoin **BOOST** (orange) s'allume. Pour désactiver cet effet, appuyez à nouveau sur la touche (le témoin s'éteint). Par défaut, cette fonction est activée. Vous pouvez la désactiver de ce échéant.

Touche BLUETOOTH=PAIRING
Appuyez pour utiliser la connexion *Bluetooth* ou pour procéder au pairing avec un périphérique *Bluetooth*. Selon l'état de la communication, le témoin ⓘ(BLUETOOTH) (bleu) peut s'allumer ou clignoter. Pour plus de détails sur les clignotements du témoin ⓘ(BLUETOOTH) (bleu), reportez-vous à la section « Indications de la fonction *Bluetooth* » du présent mode d'emploi.

Touche AUDIO IN
Appuyez pour recevoir le signal audio provenant de la prise **AUDIO IN**. Le témoin **AUDIO IN** (orange) s'allume.

Prise AUDIO IN

- Pour un raccordement à la prise casque d'un ordinateur, d'un appareil audio portable, etc.

Prise DC IN 13V	
Pour le raccordement de l'adaptateur secteur fourni.	
Prise USB	
Pour recharger un périphérique raccordé au système à l'aide du câble USB. Cette prise est destinée uniquement au chargement du périphérique raccordé. Il est impossible d'évoyer un signal audio, etc. via cette prise.	

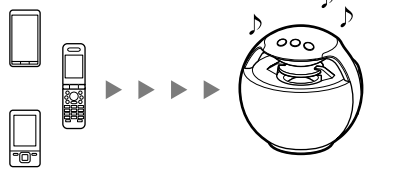
Caractéristiques

Cet appareil est un système d'enceintes sans fil utilisant la technologie sans fil *Bluetooth*.

- Ecoute de la musique sans fil depuis un ordinateur, un téléphone mobile ou un lecteur audio stéréo compatible *Bluetooth**.
- Bluetooth* Version 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate) offrant un son de qualité supérieure avec des interférences moindres.
- Son puissant grâce à des amplificateurs 13 W et à la fonction MegaBass.
- Comprend une entrée analogique pour le raccordement direct d'un lecteur audio ou d'un autre appareil audio.
- Conception à blindage magnétique permettant une utilisation à proximité d'un téléviseur ou d'un moniteur.
- Les périphériques compatibles avec le chargement USB, tels que les téléphones mobiles, les lecteurs « WALKMAN », etc., peuvent être rechargés via la prise **USB** de cet appareil.

Ecouter du son sans fil grâce à la technologie sans fil *Bluetooth*

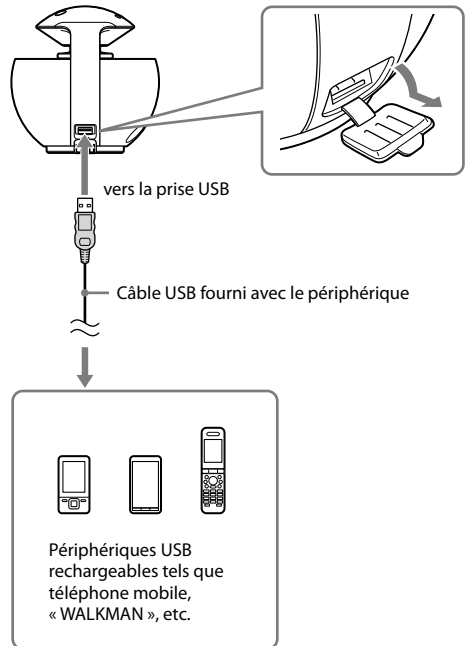
Vous pouvez écouter du son sans fil en raccordant au système des périphériques compatibles *Bluetooth* (tels qu'un téléphone mobile, un lecteur audio numérique, un lecteur audio numérique raccordé à un émetteur-récepteur *Bluetooth* ou un ordinateur)*. Le système reçoit des signaux audio stéréo émis par le périphérique source.

	
Périphérique <i>Bluetooth</i> .	
<ul style="list-style-type: none">Les périphériques <i>Bluetooth</i> à raccorder au système doivent être compatibles avec le profil A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).	

Alimentation

Raccordez l'adaptateur secteur à une prise murale et raccordez le périphérique au système à l'aide du câble USB fourni avec le périphérique.

La charge commence automatiquement, que le système soit sous ou hors tension. L'état de charge apparaît sur l'écran du périphérique. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique.

Côté du système	
	

Alimentation

Remarque sur le système de gestion d'énergie
Une fois la lecture terminée, si aucune opération n'est exécutée pendant 20 minutes, le système se met automatiquement hors tension.

Raccordez l'adaptateur secteur fourni à la prise **DC IN 13V** située à l'arrière du système et branchez le cordon d'alimentation secteur sur une prise murale.

Arrière du système

Touche VOL (volume) –/+

Pour régler le volume.

Le témoin **POWER** (vert) clignote à trois reprises lorsque le volume est réglé au minimum ou au maximum.

Touche BOOST	
Appuyez pour obtenir des graves profonds. Le témoin BOOST (orange) s'allume. Pour désactiver cet effet, appuyez à nouveau sur la touche (le témoin s'éteint). Par défaut, cette fonction est activée. Vous pouvez la désactiver de ce échéant.	
Touche BLUETOOTH=PAIRING	
Appuyez pour utiliser la connexion <i>Bluetooth</i> ou pour procéder au pairing avec un périphérique <i>Bluetooth</i> . Selon l'état de la communication, le témoin ⓘ(BLUETOOTH) (bleu) peut s'allumer ou clignoter. Pour plus de détails sur les clignotements du témoin ⓘ(BLUETOOTH) (bleu), reportez-vous à la section « Indications de la fonction <i>Bluetooth</i> » du présent mode d'emploi.	
Touche AUDIO IN	
Appuyez pour recevoir le signal audio provenant de la prise AUDIO IN . Le témoin AUDIO IN (orange) s'allume.	
Prise AUDIO IN	
Pour un raccordement à la prise casque d'un ordinateur, d'un appareil audio portable, etc.	

Remarques sur l'adaptateur secteur et le cordon d'alimentation secteur

- Lorsque vous raccordez ou débranchez le cordon d'alimentation secteur, mettez d'abord le système hors tension, au risque de provoquer un dysfonctionnement.
- Servez-vous uniquement de l'adaptateur secteur fourni. Pour éviter d'endommager le système, n'utilisez aucun autre adaptateur secteur.

Touche AUDIO IN	
Appuyez pour recevoir le signal audio provenant de la prise AUDIO IN . Le témoin AUDIO IN (orange) s'allume.	
Prise AUDIO IN	
Pour un raccordement à la prise casque d'un ordinateur, d'un appareil audio portable, etc.	

- Branchez le cordon d'alimentation secteur sur la prise murale la plus proche. En cas de dysfonctionnement, retirez immédiatement la fiche de la prise murale.
- N'installez pas l'adaptateur secteur au-dessus d'une étagère ou dans un espace confiné, tel qu'un meuble encastré.
- Pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne placez pas l'adaptateur secteur à proximité d'un point deau ou dans un endroit exposé à l'humidité. Par ailleurs, ne placez pas d'objets remplis de liquides, tels que des vases sur l'adaptateur secteur.
- Adaptateur secteur et le cordon d'alimentation secteur fournis sont réservés exclusivement au présent système. Ne les utilisez pas pour un autre appareil.
- En mode de protection du système, tous les témoins clignotent et ses touches ne fonctionnent pas. Pour quitter ce mode, débranchez le cordon d'alimentation secteur de la prise murale, puis rebranchez-le. Vérifiez que tous les témoins sont éteints et mettez le système sous tension. Si le système détecte un problème (témoins clignotant rapidement, aucun son émis par le périphérique connecté, etc.), il est possible qu'un dysfonctionnement se soit produit. Dans ce cas, débranchez immédiatement le cordon d'alimentation secteur et faites réparer.

Pour allumer/éteindre le système

Appuyez sur I/⏻.

Démarrer la connexion *Bluetooth* depuis le périphérique *Bluetooth*.
Le système mémorise le périphérique comme étant le dernier périphérique connecté. Certains périphériques *Bluetooth* peuvent se connecter automatiquement au système une fois le pairing terminé.

- Afin de procéder au pairing avec d'autres périphériques *Bluetooth*, répétez les étapes 2 à 5 pour chaque périphérique.

Remarque
